

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
F Ü G G E T L E N
POLITIKAINAPILAP

CLUJ 1936. V. ÉVFOLYAM
OKTOBER 17.
241. SZÁM Szombat

Az angol diplomácia mesterkedésének tulajdonítja a világsajtó Belgium váratlan lépését

A francia lapok szerint a diplomácia tulzott szovjet-barátsága miatt érte súlyos vereség Franciaországot — Németország és Olaszország máris jövőben szövetségesüket akarják látni Belgiumban — London „mossa a kezét”, hogy nem fejelet az események kialakulásáról — Portugália hajlandó beleegyezni kikötőinek nemzetközi ellenőrzésébe, de csak a spanyol kikötők azonos ellenőrzésével

(LONDON.) A világsajtó kivétel nélkül III. Lipót belga király államtanácsai beszédével foglalkozik, amelyet egész Európára nézve igen nagy jelentőségűnek tart, amint az a cikkek címéből is kitűnik. (Európa új utakon, Belgium befejezett tények elé állította a világot, Vége az egyetemleges biztonságnak, Németország öröme, Franciaország gyászsa A francia népfront veresége, Nincs szükség Locarnora.) Még a tömör rövidségű Times is teljes oldalt szentel a bejelentésnek, amely külpolitikai vonatkozásában valóban az év legnagyobb eseménye.

Erősen foglalkoztatja a sajtót az a lehetőség is, hogy a harmadik birodalom esetleg a római egyezményhez csatlakozik. A Morning Post erről így ír: Ezideig szerencsés véletlen folytán Európában nem tudott egy egységes erős blokk kialakulni, mert ha ez megtörténhetett volna, akkor már régen működne a fegyverek. Pedig erre minden kísérlet megtörtént. Mussolini, aki Európa egyik legaktívabb politikusa, most mindent elkövet arra nézve, hogy a római egyezményt aláíró államok létszámát szaporítsa és ez bizonyosan sikerülni is fog neki.

Az olasz törekvést Franciaország Itáliához hajlésa mellett is elgáncsolni igyekszik. Ellensúlyozásul vetette fel az ugynevezett semleges blokk megszervezését. Németország egyelőre várakozik. Most, hogy a Locarno-ügy amúgy is kétségessé vált, elkészítette az angol válaszcikkjét: közben azonban gondoskodott a maga részéről is zavarkeltésről. Elég az orosz—angol flotta egyezményt megakadályozó jegyzékre utalni és arra a közbelépésre, amely a Thorez-féle beszéd miatt kellemetlenné teszi a Blum-kormány amúgy sem rózsás pillanatait.

A francia belpolitikai helyzet is erősen befolyásolja az európai külpolitikát. Az Acton Française szerint Blum eiveszett ember. A jövő miniszterelnöke Chautemps, akit a jobboldal is szívesen fogad, mert néhány nappal ezelőtti beszédében nyíltan kifejezte rosszallását a Delbos-féle kudarcokkal teljes irányve-

zetéssel szemben, amely a legerősebb ütést most Belgium részéről kapta. Delbos és Beck tárgyalásai beavattottak szerint nem vezettek kellő egyetértésre. A Tribuna szerint a felmelegített barátságban nincs meg a kellő összhang. Ezzel szemben egyre szembetűnőbb Németország és a római egyezményt aláíró államok egymásra utaltsága. Tegnap a német légvédelmi minisztérium államtitkárát fogadták Rómában kitiunte-

tő lelkesedéssel, míg Darányi, az új magyar miniszterelnök budapesti programbeszédében tett hitvallást a római egyezmény mellett. A Daily Telegraph a következő helyzetjelentést adja: Rövid időn belül egészen új nevek kerülnek előtérbe és jó lesz ha a külügyminisztérium egyre fokozottabb mértékben vigyáz és tekintélyét a semlegesség fentartásával igyekszik növelni.

Egyes jelentéseink a következők:

A belga bejelentés a világsajtó tükrében

(LONDON.) (Reuter.) Az Evening News különkiadásban számolva be a belga uralkodó beszédéről, bombának nevezi a bejelentést, amelyet a politikába dobtak és ez a bomba nem várt pusztítást okozott. Legsúlyosabban pedig a francia politikát érintette, de ezalatt éppen az ellenkező hatást váltotta ki Németországban, Olaszországban és hivatalos szövetségeseikben. A Daily Telegraph szerint Belgium kétségbevon-

hatatlanul tudomására adta a világnak, hogy mindenkitől függetleníti magát. Nem ismer el szerződéseket és kétszeresére emeli haderejét. A Times véleménye az, hogy a belga állam számára mellékkérdés lett Locarno. A Manchester Guardian még tovább meue következtetéseiben azt jósolja, hogy Belgium átmeneti semlegesség után a jobboldali államok felé orientálódik.

Páris megdöbbsent

(PARIS.) (Havas.) A francia sajtó a megdöbbsent hangján ír az ügyről. A Petit Parisien szerint III. Lipót beszéde után világos, hogy minden vezérkari együttműködés lehetetlenné vált. Az Echo de Paris így ír: Belgium megtagadta a barátságot és az erőmérleget Németország javára billentette. Második kiadásában a lap megállapítja, hogy a francia diplomáciát tulzott szovjet barátsága miatt olyan súlyos vereség érte, amilyent a világháború óta nem szenvedett. Az Oeuvre külön-

kiadásában valósággal lesújtva kommentálja az eseményeket. Belgium befejezett tények elé állította a francia népfrontot azzal, hogy felmondott egyoldalulag minden megállapodást. Hol van a kollektív biztonság és mi lesz az eddigi szerződések eredményeivel? — kérdezi végül. A Populaire érthetetlennek tartja az egész eseményt és indokolatlannak. Az Intransigeant Angliát gyanúsítja, mint olyat, amely feltétlenül tudott a készülő eseményről.

Róma elégedett

(RÓMA.) (Stefani.) A Tribuna szerint III. Lipót súlyos kritikát mondott a francia népfrontról és a népfrontokról általában. Nem is csoda, hogyha nem kér áldásaiból. A Lavoro Fascista, mint a jövő szövetségesét, üdvözli Belgiumot. Világos — írja, — hogy el kellett jönni a nyílt színyvallás idejének azok után,

hogy Itália és Belgium teljesen egységes irányvonal szerint haladnak. A Messagero siet megállapítani, hogy a szovjet kapott ismét halálos sebet. Most már szertefoszlott még csak a reménye is annak, hogy a szovjet szóhoz jusson Közép-Nyugateurópában. Huszonnégy órával előbb Londonban kapott súlyos csa-

pást, amikor hiába adott be két jegyzéket is a spanyol semlegességi ki-zottsághoz, még csak figyelemre se méltatták. Azután jött Lipót belga király bejelentése. A Giornale d'Italia véleménye is az, hogy a Blum-kormány súlyos vereséget szenvedett. A Corriera della Sera szerint Anglia keze is benne van a játékban. Franciaországnak pedig be kell látnia, hogy a szovjettel kötött szerződés miatt barátai egymás után hagyják el. Egyetlen állam vezetői sem merik vállalni, hogy országuk belsejében megtűrjenek egy olyan irányzatot, amely pusztulást és újabb háborút jelent. Csak dicsérni lehet Belgium elhatározását és az ország fiatal uralkodójának azt a nagyszerű diplomáciai sakkhuzását, amikor, ha burkoltnan is, de félreért-hetetlenül megneemtámadási szerződés megkötésére tett javaslatot Németországnak. Ez a bátor elhatározás mindenkor biztosítja Olaszország rokonszenvét.

ÉS BELGIUM?

A belga lapok nem kommentálják Lipót király beszédét, csak teljes szövegében közlik. Csupán Degrelle lapja a La Presse írja, hogy a teljes semlegesség azt jelenti, hogy a nemzeti érzés Belgiumban is kezd urrá lenni. És ha a hadsereg létszámát, két és félszeresére emelik, ugyanakkor kelet felől Belgium nagy biztositékot kap határainak biztonságára. Degrelle egyébként élesen támadja a kormányt, amelyet meg akar bukztatni, Jasper miniszterrel pedig azt írja, hogy máshol volna a helye és kötelessége lenne sürgősen távozni a kormányból.

BERLIN IS ÖRÜL

(BERLIN. (MTL.) Minden lap egy-ségesen üdvözli a belga elhatározást. A Berliner Börsenzeitung kleméni azt a férfias bátorságot, amellyel III. Lipót a világot befejezett tények elé állította. A Frankfurter Zeitung, az Angriff és általában valamennyi napilap kiemelkedő cikkekben kommentálja az eseményt és megállapítja, hogy az a Mussolini-i és Hitler-i elgondolás nagyszerű eredménye.

DELBOS NYILATKOZNI KÉSZÜL

Delbos francia külügyminiszter október 21-én a kamara külügyi bizottságában fog nyilatkozni a belga lépésről és általában Európa összes időszertü külpolitikai problémáiról. NEMETORSZÁG BIZTOSAN ALÁIRJA A RÓMAI EGYZE-MÉNYT

(LONDON.) (Reuter.) A Times, amely néhány nappal ezelőtt is már megjósolta, hogy Németország alá fogja írni a római egyezményt, teg-napi számában ismét figyelmezteti a Downing Streetet erre a lehetőség-re. Ausztria — írja, amely ezelőtt ütközőpont volt Itália és a III-ik bi-

**A legújabb divatszövegek
garantált minőségben gyári árban csak**

TIRMAN

**posztóárufházban szer-
vezetők be CCUJ, Regina Maria No. 26**

rodalom között, most összekötő hidja lett a két államnak. Át is alakulva a mai fél diktatorikus berendezkedésével, hozzá is idomult a fasiszta és nemzeti szociálista izléshez. Eppen emiatt a kis állam miatt fog a két nagy hatalom közös utra lépni, valószínűleg még ez év októberében.

ANGOL CAFOLAT A BELGA SEMLEGESSÉGI TERVRŐL

(LONDON.) (Reuter.) Tekintettel arra, hogy egyes külföldi lapok azt állították, hogy III. Lipót bejelentése Anglia tudtával és beleegyezésével történt az angol külügyminisztérium hivatalos cáfolatot adott ki: E szerint Anglia tudott a tervről, de az angol minisztérium lebeszélni igyekezett az uralkodót brüsszeli követe útján erről a lépésről. Hogy ez nem sikerült, arról nem tehet.

Brüsszeli diplomáciai körökben hangsúlyozzák, hogy a királyi nyilatkozat nem jelenti azt, miszerint Belgium ne vállalná továbbra is nemzetközi kötelezettségeit és ne maradjon hűséges a Népszövetséghez. Azonban más garanciákat akar semlegeségének biztosítására, mint néhány hatalom által aláírt szerződéseket.

BECK ÉS DELBOS TEGNAP IS TÁRGYALTAK

(PARIS.) (Havas.) Beck lengyel külügyminiszter tegnap is tárgyalt Delbossal és másokkal, de a tanácskozások nem vezettek kellő eredményre. Beck később Varsó felé elutazott. Ugyanakkor Moszkvából jelentik, hogy Litvinov Genfből jövet odaérkezett.

SZEMÉLYES INTERVENCIÓ A THOREZ-ÜGY MIATT

(PARIS.) (Havas.) A párisi német megbízott tegnap délelőtt a francia külügyi hivatalban személyesen megsürgette a német tiltakozó jegyzék megválaszolását a Thorez-ügyben.

Ezzel egyidőben jelentik, hogy Rosenberg külügyi osztályfőnök a nemzeti szociálistapárt egyik ülésén a diplomáciai kar képviselőinek jelenlétében nagyobb beszédet tartott, amelyben élesen támadta a szovjetet és a bolsevizmust világveszedelemnek nevezte, majd hangoztatta, hogy Németország baráti kapcsolatokat akar Franciaországgal, de most zavarja a két kormány jóviszonyát Thoreznek strassburgi Hitlert sértő beszéde.

Ugyanakkor Rómából jelenti a Stefáni, hogy Milch német légügyi államtitkár „baráti” látogatásra Rómába érkezett, ahol lelkes fogadtásban és ünneplésben részesült.

MAGYARORSZÁG POLITIKAI IRÁNYA VÁLTOZATLAN

(BUDAPEST.) A nemzeti egység pártjának gyűlésén Darányi Kálmán miniszterelnök másfélórás beszédben kijelentette, hogy a magyar kormány bel- és külpolitikai irányvetele változatlan marad. Hangoztatta, hogy kitartanak a római egyezmény mellett, de jóviszonyt kívánnak, mint a béke hűséges barátai a szomszédos államokkal is. A pengő leértékeléséről szó sem lehet. Majd hangoztatta, hogy meg akarják valósítani a titkos választójogot. A párt amely közben Gömbös emlékezetére emlékülést is tartott, legteljesebb bizalmáról biztosította Darányit, míg

Kánya külügyminiszter a német és olasz külügyminiszteriumokkal közölte, hogy az új kormány külpolitikailag a régi barátság változatlan álláspontján áll.

UJABB OROSZ JEGYZÉK MADRID MIATT

(LONDON.) (Reuter.) Kagan meghatalmazott népbiztos tegnap újabb jegyzéket nyújtott be a semlegeségi bizottság elnökéhez. Maisek szovjet követ pedig később személyesen látogatott el Lord Plimouth bizottsági elnökhöz, indítványozva, hogy angol és francia hajóhad ellenőrizze Portugália partjait, míg a portugál-francia határra nemzetközi bizottságot küldjenek ki. Plimouth kijelentette, hogy a benemavatozási bizottság nem illetékes a kivánságok elbírálására. A hajóellenőrzést kérje a szovjet közvetlenül Angliától.

és Franciaországtól, míg a határra kivényleno nemzetközi ellenőrzőbizottság ellen Portugália teljes joggal tiltakozhatnék. Az angol sajtó nagy ellenszenvvel fogadta az újabb orosz jegyzéket és míg a Daily Telegraph csak rendkívül merésznek nevezi ezt a lépést, addig a Daily Mail igen kemény szavakkal megbélyegzi a szovjet lépést és azt ajánlja, hogy az arrogánshangu jegyzéket dobják megillető helyére, a papirkosárba.

Ugyancsak jegyzéket intézett a semlegeségi bizottsághoz a portugál kormány is, tiltakozva a szovjet vádjai ellen. Egyben bejelenti, hogy hajlandó elfogadni egy nemzetközi ellenőrző bizottságot a portugál kikötőkben, de ugyanakkor követeli, hogy az összes spanyol kikötőkben is állítsanak ellenőrző közegeket, mert azokban viszont más államok csempésznek hadianyagot.

Ujra a

HERMES

**B. HERESCU & H. FLORESCU
eladásából huzták ki a
FŐNYEREMÉNYT**

12 millió lejt

a **64630** számú Seria I. és Seria II. sorsjeggyel a Slatina-i, Cahul-i, Ploesti-i és Bucuresti-i colectiurák eladásában

1.000.000 Lejt

a **250589** számú melléksorsjeggyel Moreniben ezenkívül több 400.000, — 200.000, — 100.000 sfb. nyereményt

Slessen és vegyen

a 12- k játé k I-ső osztályára sorjegyvet e legszeren.sésebb sorsjegyfőe árusítónál

HERMES

**B. Herescu & H. Florescu
fiókjánál Cluj, Piața Unirii No. 1.**

OVIEDO KÖRÜL MÉG MINDIG TOMBOL A HARC

(MADRID.) Tegnap esti hivatalos jelentés szerint Ovido uccáin még folynak a harcok. A kormányerők eddig elfoglalták a tűzérési kaszárnyát és a Casayada negyedet. A tűzérési a székesegyház bombázta, ahova nagy számu felkelő menekült. Az aragoniai fronton visszaverték a nemzetiek támadását, akik számos halottat hagytak hátra. Naval Teral körzetében a kormányerőknek sikerült ellenállniok az ellenség támadásainak és hadállásait megerősíteniok.

Malagai jelentés szerint a felkelők egyik repülőgépe tegnap elrepült Madrid fölött és eközben két bombát dobott le, amelyek közül egy a kikötőben állomásozó német hajó fedézetére esett, anélkül, hogy felrobbant volna. A burgosi rádió jelentése szerint Seguenza városában a kormánycsapatok kivonulása előtt a város száz lakóját és mintegy 100 környékbeli a felkelőkkel rokonszenvező polgárt kegyetlen módon, kínzások után bírósági eljárás nélkül kivégeztettek, köztük Seguenza püspökét és husz lelkészt is. A püspöki palotát felgyújtották és egy csoport a székesegyház 4 millió pezeta értékű hires kegyzsereit elvitte magával. A végzett áldozatok hullái közé azután orosz módra kézigránátokat dobtak s így történt, az eltemetésük.

A burgosi rádió szerint egyébként Bilbao eleste küszöbön áll.

TEPLOMFOSTOGATÓT FO- GOTT A TURDAI RENDŐRSÉG

(TURDA.) Az itteni rendőrségnek a bevezetett nyomozások és lelkiismeretes munka után sikerült több gyanus egyén között Felea Emil, Muntele-Bäisori kiszabadult fegyencet is letartóztatnia, akinél nagyobb pénzüsszeget és több tárgyat találtak, melyeknek eredetét nem tudta igazolni. Felea bevallotta, hogy a pénzre a Muntele Bäisori görög kath templomnak kifosztása révén tett szert, míg a többi tárgyakat nagybátyjától, Felea Simiontól szintén Bäisori lakostól lopta. Tettét rögtön a börtönből való kiszabadulása után követte el. Számos jel arra val, hogy ő fosztotta ki a turdai katedrális és izr. templomot is.

TIZENKÉTSZAZALÉKOS PÓTADÓ A KISEBBSÉGI VALLALATOKRA

(BUCURESTI.) A pénzügyminisztériumban ma a Párisban folytatandó pénzügyi tárgyalásokról volt megbeszélés, hogy a franciaországi államadósságok törlesztése miképpen történjék. A tárgyaló bizottság egykét napon belül a kapott irányelvek birtokában utazik Párisba. A pénzügyminisztérium ugyanakkor a költségvetés bizonyos módosítására vonatkozó törvényjavaslaton dolgozik.

Az ipari és kereskedelmi minisztériumban a kisantant gazdasági bizottsága tanácskozik a Románia, Csehszlovákia és Jugoszlávia áruforgalmak fokozásáról. A pénzügyminisztérium utasítása értelmében egyébként ezentul 12 százalékos pótdóval rójják meg azokat a kisebbségi vállalatokat, amelyek üzleti könyveiket nem román nyelven vezetik.

Sok volt a panasz az idej lóvekvirálásoknál

(CLUJ.) Minden évben sok sérelem merül fel a katonai gyakorlatokat megelőző lóvekvirálásokkal kapcsolatosan. A panaszok évről-évre megismétlődnek, de egyetlen évben sem voltak talán ilyen súlyosak, mint az idén. Nagyon sok lótulajdonos a sorozások előtt elmenekítette lovait s így az utolsó pillanatban az utcákon a szekerekből fogták ki a lovakat, hogy a kellő lószükségletet fedezhessék.

Az utolsó pillanatokban aztán a rekvirálásokról nem vették tekintetbe, hogy a ló az üzem fentartásához vagy gazdasághoz szükséges-e, valamint azt sem, hogy esetleg a család-
nak ez az egyetlen kenyérkereseti eszköze-e, hanem elfogták a lovakat és átadták a hadseregnek. Ez alól nem volt kivétel. Kenyeres, sörös, vagy szállító szekereket állítottak le az utcákon és rekvirálták el a lovakat, hogy ezekkel pótolják a behívók alapján elő nem állított lovakat.

Ez azután természetesen alaposan megbénította a különböző üzemek működését. Legjobban volt ez érezhető a szállítási szakmában, amely ki-mondottan lóhoz van kötve. A szállítók egy része kölcsönlovakkal próbált segíteni magán. Többek között még az itt tartózkodó cirkusz is kikölcsönözte az egyik cégnek a lovait. A fakereskedők nem tudtak és még most sem tudnak eleget tenni a megrendeléseiknek, mert talán itt érezhető a legjobban a lóhiány. Pillanatnyilag a szállítás mindennél megdrágult, mindaddig, míg a nagygyakorlatok végeztével nem bocsátják haza a civil egyének lovait.

Egyébként a város tulajdonát képező lovak sem mentesültek a rekvirálásokról. Ezek közül is többet „bevonultattak” szolgálatra. A vállalatokon és cégeken kívül súlyos méltánytalanság érte a hóstáti gazdákat is, akiknek körében ugyancsak sok a panasz.



Kun Mátyás Fia R.T.
Cluj, Calea Marechal Foch 2.
Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk:
acélrudokban, látszerészekben, berotva-hőszűrőkben, orvosi műszerek javításában.
I-a alpakka evőszközök feltűnő o'csó áron



„Időszaki bér” címén...

Tíz év alatt négyszer fizetteti meg az új vízműszabályzat a fogyasztásmérőket a közönséggel

(CLUJ.) Ma délelőtt érkezett meg a városházára a jelentés, hogy a belügyminiszter jóváhagyta az új vízműszabályrendeletet, amelyet az új közigazgatási törvény rendelkezései alapján nemrégiben készített el a város időközi bizottsága. Az új vízműszabályrendeletet, amely egyébként a mai nappal érvénybe is lépett, egész sereg új intézkedést tartalmaz. A vízórák ügyében az új szabályzat mindenben a közigazgatási törvény előírásait követi. Eszerint a fogyasztóknak a jövőben nem kell megfizetniük a vízórákat, mint eddig volt gyakorlatban. A vízórahasználat után a fogyasztók időszaki bért tartoznak fizetni. Az új rendszerrel valóban a fogyasztóközönség semmit sem nyer, mert a város vezetősége olyan magas „időszaki bért” állapított meg a szabályzatban, hogy a fogyasztókkal tíz esztendő leforgása alatt pontosan négyszer fizettetik meg a vízórákat. Az időszaki bér havonként ötven lej megterhelést jelent a háztulajdonosra.

Groteszk helyzet adódik elő ezzel, mert a legtöbb fogyasztó többet fizet majd a vízóra használatára, mint a vízfogyasztás után. Ne ejtsen tévedésbe senkit, hogy az új szabályzat a vízdíjak mérséklését írja elő. A város vezetősége már évekkal ezelőtt biztosította a vízdíjak szilárdságát, amikor az árakat szinte luftballon segítségével röpitette fel a sztratoszférába.

Csak akadna már egy biztoskezü cüllövő, aki lepuffantaná ezt a sztratoszférában koválygó ballont...

Áremelkedést, külföldi valutákban kereslet és értékpapír-árfolyam-emelkedést okoztak a sorozatos pénzleértékelések

(CLUJ.) Néhány héttel ezelőtt a frank leértékelése következtében a romániai piacokon is szokatlan nyugtalanságot lehetett érezni a gazdasági körökben. Egyes cikkeknek szinte egyik napról a másikra felment az árak, más cikkeknek pedig fokozatos emelkedés volt észlelhető, azoknál a cikkeknek viszont, amelyek pillanatnyilag a régi áron kerültek forgalomba, közeli áremeléseket helyeztek ki-látásba. A készpénzzel rendelkező kö-zönségben így kényszerűen felvillanyozódott a vásárlási kedv. Az üzle-tekben emelkedett a forgalom, sokan telkekbe fektették be a pénzüket, má-sok viszon rávetették magukat az idegen valutákra s a zugtőzsdén ne-

mes valutára akarták átváltani lejjeiket.

Most már annyi-amennyire elült a vihar és kezd újra visszatérni a gazdasági élet a szokott kerékvágásba. Természetesen ez nem jelenti azt, hogy a váratlan árdráguláson keresztül esett cikkek ára ismét a régi lett. Nem. Aminek az árát egyszer fel-emelték, az úgy is maradt. Anormalizálódás inkább az értéktőzsdék körül érezhető hatását s talán azt jelenti, hogy nem kerül sor újabb áremel-keedésre.

MIT MOND EGY PÉNZEMBER?

Munkatársunknak alkalmá volt be-szélni egy helybeli pénzemberrel, aki

A tegnapi huzáson a milliomosok főelárusítójának

a bucaresti

GHEORGHE STANOIU-

nak eladásából a következő nagy nyereményeket huzzták ki:

L. 2.000.000 12948 S.I számmal

- Lei 1.000.000 a **26708** sz. főszorsjegy
- „ 1.000.000 a **250589** S.I m.-szorsjegy
- „ 1.000.000 a **143429** Sériá III. mellékszorsjegy
- „ 1.000.000 a **132448** Sériá III. mellékszorsjegy
- „ **400.000** a **26536** Sériá I. sz. főszorsjegy
- „ **400.000** a **26536** Sériá II. sz. főszorsjegy
- „ **400.000** a **35024** Sériá I. sz. főszorsjegy

ezenkívül számos 200.000, 100.000, 70.000, 30.000, 20.000 stb. nyeremény lett kihuzva.

A 12-ik sorsjáték I.-ső osztályára szóló sorsjegyek már kaphatók a

milliomosok főelárusítójának Gheorghe Stanoiu-nak

Cluj-i fiókjánál Piața Unirii No. 7. Telefon 442.

a következő, nem egészen érdektelen formában világította meg a pillanatnyi pánik hatását a zugtőzsdén:

— Az első órákban óriási kereslet indult meg minden külföldi valuta iránt. Olyan emberek igyekeztek szokatlanul nagy összegben valutát vásárolni, akik máskor ilyesmire sohasem is gondoltak. Mindenki „menekíteni” akarta a pénzét. A piacról a szó legszorosabb értelmében eltűnt a külföldi valuta. Később azonban, amikor a frank után más államok pénze is leértékelődött, újabb riadalom keletkezett. Azok, akik valutát vásároltak, igyekeztek valutájukon tudni, illetve mindent megpróbáltak, hogy azt átválthassák dollárra, vagy angol frontra.

— Néhány napon ez a két valuta teljesen eltűnt a piacról. Most már azonban újra kezd kialakulni a helyzet. Megint bizakodóbbak az emberek, ismét erősen biznak a lejben s igyekeznek kidobni a piacra külföldi valutáikat. Ugyanez a helyzet a bucarestii értéktőzsdén is. A jelentésekéből kitűnik, hogy a Resita és a hasonló magas színvonalon álló érték

papírok óriási emelkedést mutatnak és a tőzsdén állandó a kereslet ezekben az értékpapírokban. A tőzsdei papír emelkedésnek az elmúlt hét szombatján volt a csúcspontja. Azóta elég jelentékeny esés mutatkozik, amely fokozatosan tart s a jelek szerint rövidesen megközelíti a régi árfolyamot.

A fenti nyilatkozat — ha mindjárt nem is vezető pénzügyi tényező — származik — elég világos képet fest a frank-devalváció okozta pánik kezdeti napjairól.

— Tudósítás. A Regia Loteria de Stat értesíti az összes sorsjegyáru-dákat, hogy az eladási osztályokat pénteken, f. hó 16-án, szombaton, 17-én és vasárnap, 18-án zárva kell tartaniok és a nyeremények kifizetése csak 1936. október 19-én, hétfőn fog megkezdődni.

— Belut szabadlára helyezték. A lopással vádolt Belu Petre író, miután tisztázódott, hogy ittasságában vette el barátja pénztárcáját, s a kárt megtéríti, — a feljelentő hozzájárulásával szabadlára helyezték és megszüntették ellene az eljárást.

SZINHAZ

DAVILLA-SZINHAZ HETI MŰSORA:

Péntek fél 9: A NÉMA LEVENTE. (Unepi előadás a világhírű szerző jelenlétében, a páratlan sikerű vigjáték 25-ik jubiléus előadása.)

Szombat d. u. 4: SZENT JOHANNA. (Ifjúsági előadás kizárólag az iskolák részére. Hetedszer.)

Szombat este 9: CSÁRDÁS. Az operett-szezon legnagyobb sikerrel Szilágyi László és Buday Dénes már eddig is több, mint 100 előadást megért ragyogó operettje. Rendező: Gróf László. A főszerepekben Solymosán Magda, Sándor Stefi, Jenei János, Tompa Sándor, Borovszky Oszkár Csóka József Fülöp Sándor Tebán János és a tánckar 14 új táncszáma. Teljesen új, ragyogó díszletekkel. Premier bérlet 6 sz.)

Vasárnap d. e. 11: ÉRETTSEGI. (33. ad-szor. Olcsó helyárak.)

Vasárnap d. u. 3: Tanase revütársulatának előadása

D. u. 9: CSÁRDÁS. (Másodszor.)

Este 9: Tanase revütársulatának előadása.

Hétfőn fél 9: CSÁRDÁS. (Rendes bérlet 6. szám.)

Kedden és a következő napokon: CSÁRDÁS.

ROMÁN OPERA MŰSORA

Péntek, okt. 16: André Chenier (Emil Marinescu szopránnal).

Szombat, okt. 17: Traviata (Iskolai matiné).

Vasárnap, okt. 18. (este): CARMEN (Emil Marinescu tenorral).

Hétfő, okt. 19: DENEVÉR (Uránia Bădescu szopránnal és Dinu Bădescu tenorral).

Szerda, okt. 21: BORGIA (Nanu szopránnal és Dinu Bădescu tenorral).

Péntek, okt. 23: A berlini Kamarazeneakar hangversenye.

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

EGY KIRALYNŐ LEANYÉVEI. Főszereplők: Jenny Jugo, Otto Tressler és Friedrich Benfer.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Péntektől: GULLIVER A TÖRPÉK ORSZÁGÁBAN. Román, magyar feliratok. Filgadások kezdete: 5, 7, 9-kor. Műsor előtt legújabb Fox híradó és romániai aktualitások.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

3 film 1 helyárral, román és magyar feliratokkal. I. SZARNYAS TITÁNOK. Warner Baxter, Conchita Montenegro. II. VALJUNK EL. Különleges vigjáték Geiger Rogers-sel és Fred Astaire-val, akik bemutatják a legújabb táncot, a Continentalt. III. JOURNAL. Helyárak: 10 és 15 lej. Kezdet: 5, 6, 9.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken 5, 6 és 9 órakor dupla műsor: I. A KIS MAMA. Zenés vigjáték. Fősz.: Gaal Franciska, Werbes Ernő és Ottó Waldburg. II. AZ IDEALIS ASSZONY. Társadalmi dráma. Fősz.: Charles Boyer és Katherine Hepburn. III. JOURNAL. Szombattól új műsor: I. FEKETE RÓZSÁK. Clujon utoljára. II. KIS MAMA SELECT-MOZGÓ MŰSORA:

Péntek, szombat, vasárnap:

A 2-ES SZÁMÚ KÉMIRODA. A francia filmgyártás remeke, főszerepekben: Jean Murat, Véra Koréne. A filmben magyar feliratok is vannak

URÁNIA-MOZGÓ MŰSORA:

Péntek, szombat, vasárnap:

KATI. Gaál Franciska legújabb remeke

Rádió

SZOMBAT, október 17.

BUCURESTI. 6.50: Torna, lemezek, szak-előadás, orvosi tanácsadó. 13.10: Lemezek. Hírek. Időjelentés. 14.30: Hangverseny-lemezek. 18: Katonazene, irodalmi negyedóra. 19.15: Kis rádiózenekar. 20.25: Híres énekesek lemezei. 21.10: Jazz zene. 22.45: Hangverseny a Splendid parkból.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, lemezek, étrend. 11: Hírek. 11.20: Felo'vasás. 13.05: Szalonzene. 15.30: Hírek. 14.30: Ének zongora kísérettel. 15: Hegedű. 15.40: Hírek, mesék. 17.45: Hírek, cigányzene. 18.50: Séta az Állatkertben. 19.40: Zongoraverseny, hanglemezek. 21: Rádiójáték. 22.40: Hírek, tánclemezek. 24.20: Operaház zenekara. — 1.05: Hírek.

A KÖVETKEZŐ nagy NYEREMÉNYEKET nyerték OKTÓBER 15.-én a

DACIA Sorsjegy nagy-árudánál, amely annyi EMBER SZERENCSEJÉT alapozta meg:

1.000.000 Anexa	Seria III.	169221 Cluj
1.000.000	"	I. 143429 Braila
2.000.000 mátcá	"	II. 12948 Braila
1.000.000	"	II. 44348 Constanta
200.000	"	II. 8846 Tg. Mures.
200.000	"	II. 846 Constanta
200.000	"	II. 15231 Tg. Mures
200.000	"	I. 27380 Bucuresti
200.000	"	I. 47492 Tg. Mures
200.000	"	II. 66744 Botosani
11 örb. 100.000	Leles nyeremény a következő helyeken:	Cluj, Tg. Mures, Bucuresti, Constanta, Botosani.

On is megtalálja szerencsáját a DACIA SORSJEGY NAGYÁRUDÁBAN! Fiókok az egész országban.

Sport

Angol bíró vezeti a magyar-cseh Európa-kupa-mérkőzés, Sárosi dr. a Prága elleni csapatban

(BUDAPEST.) Az MLSz a vasárnapi Prága-Budapest városközi válogatott labdarúgó mérkőzésre a következő csapatot jelölte ki:

Hóri — Weber, Bíró — Hámori, Sárosi dr. Dudás — Kocsis, Vincze, Jászberényi Zsengellér F. Szabó.

A prágai magyar-cseh Európa-Kupa-mérkőzésre a csehek által ajánlott három bíró közül a magyar szövetség az angol

Lewingtont választotta ki és így ő lesz a nagy mérkőzés bírója. A cseh szövetség a magyarok elleni csapatot véglegesen a következőképpen állította össze:

Klenovec Sparta, — Fiala Slavia, Cstyroky Sparta — Banska Prostejov, Bancsek Sparta, Truhar Slavia — Horak Slavia, Klotz Kladno, Melka Prostejov, Kopecky Slavia, Ruc Zsidenice.

A KERULETI uszósövetség ma este 9 órakor tartja tisztújító közgyűlését, melyen az elnökjelöltek között Morariu Albin és dr. Russu is szerepelnek.

FEGYELMI AZ U ÉS VICTORIA ELLEN. Az északi liga fegyelmi eljárást indított az U és Victoria ellen, melyek a liga feltételeinek ellenére csak a két klub játékosából állították össze a Budapest elleni „ligacsapatot.”

A CLUJI ALKERULETI labdarúgó szakosztály a jövő héttől kezdve minden ked-

den este 9 órakor tartja ülését. A liga bíróbizottsága szerdán este 8 órakor, a liga pedig a bíróbizottság után ülészik.

AZ ÉSZAKI C-LIGA VASÁRNAPI mérkőzéseire a következő bírókat küldték ki: Turda: Ariescu—UEC I. Baciú Cămpia Turzii. Cluj: CAC—CFR Cluj dr. I. Ghileza; Turda: Oradea: CFR—CS Salonta Raduch Jenő Satumare. Satumare: Barkochba—Vestui Schmidt Kálmán Oradea. Sighet: Maramures—Tricolor Bogdan András Satu Mare. Cămpia Turzii: Industria Sarmel—Ceramica Salvan Virgil mérnök.

Politikai humor



Baldwin: Érthetetlen, hogy öt sze mély részére teríttem és egyik se akar az asztalhoz ülni.

NOVEMBER 15-ÉN PARISBAN Budapest—Páris válogatott labdarúgó mérkőzés lesz, amelyen a magyar főváros labdarúgó sportját a Ferencváros és Hungária csapataiból összeállított együttes fogja képviselni.

CÁFOLJAK FÁBIÁN KAPUS ATLÉPÉSÉNEK HIRÉT. Flórián, a helyi CFR intézője lapunkhoz küldött nyilatkozatában megcáfolja azt a hírt, hogy Fábian kapusuk a Victoriához szerződött volna. A két klub között tárgyalások folynak ugyan a játékos átadásáról, ezek azonban még nem vezettek eredményre.

(SIMERIA.) CFR—CAMT B-liga mérkőzés 2:1 (1:0). Góllövők: Bodea (2), illetve Molnár. Bíró A. Rusgu. 1000 néző.

Teke-sport

HIVATALOS KÖZLEMÉNY.

A szeptember 25-én tartott központi vezetőségi ülés határozata alapján a szövetség közgyűlése október 18-án, d. e. 9 órakor a cluj-i városháza nagytermébe tüzetik a következő programmal:

1 Elnöki megnyitó. 2 Jelentés az FSFR multévi működéséről. 3 A multévi közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése. 4 Pénztári jelentés. 5 Ellenőri jelentés. 6 A jelentések elfogadása. 7 Az OEIR új előírt alapszabályainak megszavazása. 8 Az új vezetőség megválasztása az OEIR új szabályai alapján. 9 Előterjesztések és felelőzések.

Előterjesztések és felelőzések csak az esetben tárgyalhatók, ha a Comitét Centralhoz tíz nappal a közgyűlés előtt (okt. 8-ig) írásban be lettek adva.

A közgyűlésen minden affiliált csapat képviselheti magát és szövetségi joggal bír, ha a szövetségnek semmilyen tartozása sincsen. Minden csapat szabályszerűen kiállított megbízólevelével alapján vehet részt a közgyűlésen.

Azon esetben, ha a kitűzött időben a csapatok delegáltjai nincsenek kellő számban jelen, úgy a közgyűlést egy félórával elhalasztják, amikor azt a megjelölt számúra való tekintet nélkül megtartják. Dr. Popoviciu Traian sk. elnök, Boros V. sk. főtitkár.

Társaság

() A KATHOLIKUS KÖR ELSŐ ŐSZI TÁNCESTÉLYE. Hosszu nyári szünet után ismét vidám hangulattal lesz zajos a Katholikus Kör 1936. október 24-én, szombaton este. Ugyanis ekkor tartja meg a Kör idei első őszi táncestélyét. Az estélyre szóló meghívókat a héten küldi szét a rendezőség és már most felkéri tagjait és az estélyen résztvevni óhajtókat, hogy készüljenek idejében meghívóról gondoskodni és címeiket a Kör titkárságánál, Cogălniceanu 7. sz. mielőbb bejelenteni. Jelentkezni a nap bármely órájában lehet.

() AZ „ABBÉ” A HELYBELI ORPHEUS MŰKEDVELŐ EGYESÜLET PRÓZAI ALAKULATÁNAK ELŐADÁSÁBAN. Vasárnap, október 18-án este fél 9 órai kezdettel a római katolikus főgimnázium „Jóska”-termében, Cogălniceanu 2. szám alatt előadásra kerül Paul Anthelme: „Az abbé” című háromfelvonásos színműve az Orpheus műkedvelő egyesület prózai együttesének szereplésével. Az előadásra, amelyet a lelkes műkedvelő gárda hosszas betanulás után és igen jó szereposztásban hoz színre, ezúton is meghívja a közönséget a rendezőség.

() AZ ORPHEUS DAL ÉS MŰKEDVELŐ EGYESÜLET PRÓZAI ALAKULATÁNAK DÉLUTÁNI VIGELŐADÁSA. Október hó 18-án, vasárnap délután fél 4 órai kezdettel a helybeli Orpheus műkedvelő egyesület ujonnan létesült prózai alakulata Makai Jenő rendezésében nívós műsoru vigelődést tart a róm. kath. főgimnázium Jóska-termében. A rendkívül olcsó helyáras előadásra ezúton hívja meg a közönséget az egyesület.

() A CLUJI ZSIDÓ IPAROSOK Aggmenháza javára a „Regal” bar igazgatósága f. hó 18-án, vasárnap délután 4 órai kezdettel nagy, műsorrall egybekötött teadélutánt rendez. A jótékony célra való tekintettel felkérem Cluj város társadalmi rétegeit, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg a mulatságon.

— Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak a rokonoknak és ismerősöknek, akik felejtethetetlen felesem és édes anyámk temetésén részvétükkel fájda munkában osztoztak, ezúton mond köszönetet Korpas György és gyerekei.

KEDDIG MEG KI LEHET VENNI A VALASZTÁSI IGAZOLVÁNYO- KAT

(CLUJ.) Mint már jelentettük, a választási igazolványokat a közelebbi közéleti választásokra keddig még ki lehet váltani. A helybeli járásbírószág vezetője az erre vonatkozó hivatalos hirdetményt közzé is tette, mely szerint a szavazóigazolványok kiváltását október 20-áig bezárólag meghosszabbították és az igazolványok kiváltása e napokon délután 4—7 órák között eszközölhető. A munkások részére kivételesen vasárnap, október 18-án délelőtt 8—11 órák között is kiszolgáltatták az igazolványokat.

AZ ÁLLAMI OSZTALYSORSJÁTEK 9-İK HUZÁSÁNAK IV. OSZTÁLYU HUZÁSI EREDMÉNYEI 1936. OK- TÓBER 15-ÉN

Nyeremények a törzs-sorsjegyeknél: 6 millió lej a 64.630 sz. I. II. sorozat, 2 millió lej 12.948 sz. I. II. sorozat, 1—1 millió lejt 26.708, 44.348 sorozat I. II., 400—400 ezer lejt 1823, 26.536, 35.024, 42.469 sz. sorozat I., II. 200—200 ezer lejt 846, 3426, 13.231, 19.319, 21.380, 33.106, 47.492, 57.754, 64.607, 66.744 mindenik sorozatnál és 90 nyeremény 100.000, 100 nyeremény 70 ezer, 150 nyere-30 ezer, 200 nyeremény 20 ezer, 4200 nyeremény 7000, 28.000 nyeremény 3696, és az összes 7 és 9 számmal végződő sorsjegyek 3696 lejt nyertek

Nyeremények a melléksorsjegyeknél: 1—1 millió lejt nyertek 132.448, sorozat 1, 2, 3. 143.429 sorozat 1, 2, 3. 169.221 sorozat 1, 2, 3. 250.589 sorozat 1, 2, 3. — 100—100 ezer lejt 120.481 s. 1, 2, 3. 123.300 s. 1, 2, 3. 131.612 sorozat 1, 2, 3. 293.987 sorozat 1, 2, 3. és 18 nyeremény 70 ezer, 51 nyeremény 20.000, 87 nyeremény 10.000, 471 nyeremény 4000, 11.196 nyeremény 909 lejt és az alábbi végződésű számok: 031, 072, 159, 405, 493, 498; 504; 530; 543; 570; 615; 658, 787, 825, 931, 846, 873; 959; 977 és 992.

— A róm. kath. egyházmegyei tanács igazgatósági ülése. A róm. kath. egyházmegyei tanács Vorbuchner Adolf püspök elnöklétével most tartotta októberi igazgatósági ülését. Számos tag jelenlétében. Dr. Boga Alajos tanügyi főelőadó a katolikus intézetekbe beiratkozott tanulók létszámáról tett jelentést, majd elhatározták, hogy az új munkatörvény rendelkezései alapján a katolikus iparos tanoncok részére tanonciskolákat fognak felállítani.

— Ki kell fizetni a gépkocsi adót. A pénzügyigazgatóság nyomtatékosan felhívja az összes gépkocsitulajdonosokat, hogy az október—decemberi negyedévre szóló adójukat legkésőbb november elsejéig fizessék ki, mert ez a legutolsó határidő. Tulajdonképpen ezt az adót még október elseje előtt ki kellett volna fizetni. Akik a rendelkezésnek nem tesznek eleget, azok ellen kihágási jegyzőkönyvet vesznek fel és november 5-ig bezárólag a bírságokat be is hajtják rajtuk. Mindenki saját jól felfogott érdekében tegyen eleget az adója kifizetésének.

— A váltókon az elfogadó aláírásával kell a repülőbélyeget megsemmisíteni. A repülőbélyeg bizottság közli, hogy a váltókra alkalmazott repülőbélyegeket az elfogadó aláírásával kell megsemmisíteni. Amely váltón a bélyeg nincs megsemmisítve, úgy tekintik, mintha bélyegezetlen volna. A felelősséget a kibocsátó, a kedvezményezett, valamint a váltótulajdonos egyetemlegesen viselik.

OKTÓBER 15. IGAZOLTA A COLECTURA OFICIALĂ

szerecséjét. Ime a

NAGY NYEREMÉNYEK,

amelyeket OKTÓBER 15-én nyertek:

Lei 1.000.000 Loz. Anexa No. 169221
S. 2. la Oradea — Lei 200.000 Loz.
Matca No. 3426 S. 2. la Timișoara,
Cluj, Turda și Bistrița — 100.000 Loz.
Matca No. 48721 S. 1 la Cluj, Turda
și Aiud, Loz Anexa No. 293987 S. 3.
la București, Loz Matca No. 869 S. 1
la București, Loz Matca No. 6965 S. 2
la Iași, Loz Matca No. 17805 S. 2 la
București, Loz Matca No. 42080 S. 2
Iași, Loz Matca No. 52937 S. 1 la Bu-
curești, Loz Matca No. 62216 S. 1 la
București, Loz Matca No. 64360 S. 1
și 2 Sibiu și București.

A 12. Sorsjáték folyamán szerecséjét megtalálta a

COLECTURA OFICIALĂ

SORSJEGY NAGYÁRUDABANI

Kereskedelmi tartozások kezesei nem jogosultak a konverzióra

(CLUJ.) Érdekes elvi jelentőségű döntést hozott tegnap a helyi ítélőtábla első szekciójának Manescu tanácsa. Az eddigi joggyakorlat szerint ugyanis a kezes saját személyében jogosult volt a konverzióra és kérhette, hogy konverziós alapon törlessze tartozását még akkor is, ha a kölcsön kereskedelmi jellegű volt.

A Transylvania Bank 1930-ban dr. Kleinhempel Adolf turdai pékmester részére 300 ezer lejt folyósított. A kölcsönokmányt aláírta a pékmester felesége is. Az adós nem jogosult a konverzióra, mert kereskedő, de felesége mint kezes, bejelentette konverziós igényét. A Transylvania Bank ekkor dr. Péterffy Jenő ügyvédje útján beperelte Kleinhempelet és követelte, hogy az asszonyt kötelezzék az adósság konverziós en-

gedmények nélküli megfizetésére. Az ügyet első fokon a turdai törvényszék tárgyalta, amely elutasította a bank keresetét, megállapítván, hogy Kleinhempelné konverzióra jogosult. A felperes felebbezése folytán az ügy a helyi tábla első szekciójának Manescu-tanácsa elé került, amely magáévá tette dr. Péterffy ügyvéd álláspontját és megváltoztatva a turdai örvényszék ítéletét, kimondotta, hogy kereskedelmi tartozások kezesei nem igényjogosultak a konverzióra, mert a konverziós törvény 69. szakaszának b. pontja alatt felsorolt kifogások alá esnek. Így a jelen esetben Kleinhempel Adolfné is köteles az egész tartozást megtéríteni, a felmerült első és másodfoku költségekkel együtt.

3 mtr. tinom szövetet adunk egy ruha vagy kabátért
használt

SISTEM AMERICAN

áruházban
Srt. Memorandumul 24.

Háromévi huzavona után megegyezés előtt áll a város a földgázzal

Motas vezérigazgató engedékenysége
tette lehetővé a megegyezést

(CLUJ.) Néhány nappal ezelőtt jelentettük, hogy az időközi bizottság és a Sonametan földgázárság között újból folynak tárgyalások a földgáz városunkba való bevezetésére vonatkozólag. Tegnap Motas vezérigazgató közel háromórás tanácskozást folytatott Dragan polgármesterrel azokról a feltételekről, amelyek mellett hajlandó a földgázt bevezetni.

MIT MOND DRAGAN POLGÁRMESTER?

Dr. Dragan polgármester e tárgyalásokról a következőket nyilatkozta: — A tegnapi tárgyalások Motas vezérigazgatóval lényegesen közelebb hoztak bennünket egymáshoz. A Sonametan részéről igen nagy jóindulatot tapasztaltam és most már remélhető, hogy a még fennálló ki-

sebb akadályokat sikerül elhárítani. Lényegesebb pontunk, amelyre még nem tudtunk megegyezni az, hogy az időközi bizottság büntető szankciókat akar felvenni a megkötendő szerződésben arra az esetre, ha a földgázvezetékek lefektetése a város határáig két év leforgása alatt nem fejeződne be. Motas vezérigazgató erre azzal válaszolt, hogy neki legálább is annyira érdeke a munkálatoznak pontos időre való elkészítése, mint a városnak, mert amíg a csövezeték nem készül el, nem tud egyetlen ipari vállalatnak sem gázt szolgáltatni.

— Hajlandó volt a vezérigazgató arra is — mondotta a polgármester, — hogy a város határáig szóló bevezetésre szánt két évi időtartam alatt még a város területén is 5 kilométer

Minden ver- senyen felüli

valódi homespun — tiszta gyapju,
szép és tartós szöveteket készít
és elad önköltségi árban a

DOMBRIA

HÁZISZÖVÉSZET

Strada Nicolae Iorga No. 21.

Ugyanitt tőkével rendelkező társ keresetlik, ki a most fénykorát élő üzemek ebben az irányban való előrehaladását elősegítené.

hosszuságu vezetékét fektessen le, ami által a gázszolgáltatás ezen az öt kilométeres területen, már két éven belül is megkezdődhetik.

— A sokat vitatott osztalék kérdésében szintén lényeges közeledés jött létre közöttünk. Motas ugyanis hajlandó megállapodni abban, hogy az első öt év után nem fizet semmilyen osztalékot, de öt éven túl már 1 százalékos részesedést juttat a városnak, tekintet nélkül arra, hogy a fogyasztás miből tevődik össze és hogy a város belső, vagy külső területén történik-e a gázfogyasztás. Felajánlotta végül, hogy a város és a városi üzemek által elhasznált földgázt tíz százalékkal olcsóbban számítja.

Ezek után remélhető, hogy a megegyezés rövidesen megtörténhetik.

KILÁTÁS VAN A MEGEGYE- ZÉSRE

A tegnapi letárgyalt fenti eredményeket szombaton az időközi bizottság teljes ülése elé fogom terjeszteni — végezte nyilatkozatát Dragan polgármester.

— Amennyiben az interimár bizottság ezeket a feltételeket elfogadja, úgy rövidesen sor kerülhet a szerződés jogi szempontból való megszerkesztésére is.

A magunk részéről ehhez csak annyit fűzünk hozzá, hogy éppen ideje volna, hogy az immár több, mint 4 éve folyó tárgyalások eredményes befejezést nyerjenek. (Dr. Pap Tibor.)

— Megjelent a Magyar Népegészségügyi Szemle. A Magyar Népegészségügyi Szemle októberi száma gazdag és változatos tartalommal jelent meg. A nívós és közérdekű lapban többek között a következő cikkeket találjuk: Dr. Menyhárd Irén: Mi legyen a házi patikában? Dr. Medve András: A szivről, a sziv-betegségekről és a szivbajosok életmódjáról. Szemere László: Mi a különbség az ehető és a mérges gombák között? Mi mindenre jó a papírvatta? A külső hallójárat eldugulása. Vasárnapi iskola: dr. Koleszár László: A tápiálkozási I. A legrégebbi vajgyártásra képesítő akadémia. Az alkohol-fogyasztás az országban. Észak-Afrika tejjgazdaságáról. „Egy tele evőkanál”. A tintaceruza veszedelmei. Könyvszemle.

— A fiatal leány rémtette. A New-york melletti Cristal Falls helységben egy Georgette Oja nevű 20 éves fiatal leány felgyújtotta szüleinek házát, amely teljesen leégett és ugyancsak a tűz martaléka lett a ház körül minden gazdasági épület is. Georgette Oja azután megölte apját anyját és testvérét, majd végül öngyilkos lett. Hátrahagyott bucsulevelében azt írja, hogy rémtettét azért követte el, mert szülei rendkívül szigorúan bántak vele.

Szavanként 1 lej, vastagabb betűvel 2 lej. Legkisebb hirdetés ára 10 lej, jelzés vagy cím nélkül hirdetések kezelésére díja 5 lej. Hirdetések aznap megjelenésére d. e. 11 óráig, csütörtöki számban szerdán, vasárnapra szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDÉTESEK

Csak portózási jelzés levele. Kezeli továbbítást. Vidékieknek választékos kérdéskérdésre válaszolunk. Hivatalos órá reggel 8 órától este 7 óráig

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZETEK. ROSNER ÓRAS, ÉKSZERÉSZ CLUJ. REGELE FERDINAND 114. TAKAREKOSÁGI KÖNYVECSKÉRE KISZOLGÁLOK. (f 980)

APRÓHIRDÉT, VAGY KERETES-HIRDÉT FELADHAT EGÉSZ NAP NOVA KÖLCSÖNKÖNYVTÁR STRADA MEMORANDULUI 16. SZÁM.

SZERENCSE jelégének levele van. Sziveskedjék sürgősen átvenni. (5837)

50 ÉV körüli jól szituált, független, kedves ur nőnek érdeklődni meghitt ismeretségi keresi hasonló koru és helyzetű vidéki ur. „Balogh Ádám” jelégére. (5835)

ADÁS-VÉTEL

GYAPJUSZOVET maradék nagyobb mennyiségben érkezett. Málóasa 19. Regál mögött. Sámuel. (5645)

GYÁRNAK, vagy ipari üzemnek alkalmas ház Calea Traian 84. alatt eladó. (P 1447)

Kézpénzért is

és heti 50 lej részletfizetésre vehet és rendelkezés készlettel saját üzemenkben előállított női és férfi cipőket

ARCO cipőkereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubălarilor 13.

400.000 KÉSZPÉNZZEL házat vennék, 200.000 többlet 10.000 havi részletben törlesztenék. Ajánlatokat a kiadóba „400.000” jelégére. (P 1456)

BEVEZETETT kozmetika forgalmában teljes felszereléssel és berendezéssel elutazás miatt azonnal eladó. „Kozmetika” jelégére. (f 1276)

PORTAL eladó vasredőnyvel, üveggel. Uinrii 9. Kesztyűház. (5774)

EREDETI festmények: Iványi Grünwald, Rippl Rónai, Rudnay, Magyar Mannheimer, Munkácsy és Philipp Wouverman a 17. századból. Szönyegek, szobrok egyteltben eladók. Cim a kiadóban. (5728)

HA bármit venni vagy eladni akar, okvetlenül látogassa a BALCAN bazárt, Iuliu Maniu 6. (f 1281)

3 SZOBA fürdőszobás kerestes villa eladó. Pasteur 28. (f 1299)

GYUMÖLCSÖS lakóházzal sürgősen eladó. Grădiniilor 22. (f 1300)

MEGNYILT a „Splendid” legolcsóbb áruház Piata Mihai Viteazul 14., gyógyszertár mellett. Szvetterek, harisnyák gyári lerkata. (f 1388)

ELADÓ sürgősen ebédlőkredenc márványlappal, asztal, székek. Megtekinthető 10-12-ig. Gojdu 2. I. em. 6. (5824)

BETÉTES topolya háló, fehér konyhaberendezés, elutazás miatt azonnal eladó. Megtekinthető délelőtt 11-1-ig. Cal. Victoriei 20., I. em. jobbra. (5821)

3 SZOBÁS lakásból álló ház eladó 60.000 lejért. C. Lunga 137. (5818)

EGY vagon magas lucerna csépléséhez speciális cséplőgépet sürgősen kerestatik. Cim a kiadóban. (5814)

ELADÓK: Fajgalambok, vetők, parókások, pávák, kanárimadarak, kalifkák. Motilor 45. (P 1471)

JÖVEDELMEZŐ házat vennék Targumuresen vagy Clujon 4-500.000 lejig. Ajánlatokat kérek „jóvevő” jelégére kiadóba. (5844)

4 SZÁMU Wertheim kasszát keresek megvételre. Reg. Carol II. 59. (5842)

MÉLY gyermekkorú keresek megvételre. Cim a kiadóban. (5843)

PÉKSÉG bérlet kénecével más elfoglaltság miatt átadó. Fericei 2. (5839)

VESZUNK 20 vagon prima hántott fát. Schul Fejkendőgyár. Str. Călugăritelor 11-a. Telefon 15-37. (5832)

ÁLLAST KERES

INTELLIGENS uriember különbejárta szép tiszta, butorczott szobát kaphat özvegy uriaszonytól november 1-ére, belvárosban. „Nyugodt otthon” jelégére a kiadóhivatalban. (5735)

INTELLIGENSEBB urleány ajánlkozik idősebb urnó, vagy ur gondozására. ápolására, esetleg gyerekek mellé. Elmenne vidékre is. Cim a kiadóban. (5851)

ALLAST KAPHAT

4 ÉVES gyermek mellé keresek 12-14 éves németajku árvaleányt. Cim a kiadóban. (5554)

SZAKKÉPZETT kőtömők munkások állandó munkára felvétetnek heti 800-1000 lej kereset biztosítva. Helios, Str. Paris 38. sz. (f 1365)

TANULÓLÁNYOK azonnal felvétetnek. Modelház, Str. Memorandului 5. (f 1366)

BORBÉLYSEGÉDET keresek. Dobreaan, Reg. Ferdinand 67. (f 1387)

ROMÁNUL jól tudó kiszolgáló kisaszszony felvétetik. Cofeterie Baritiu 16. sz. (5820)

KIFUTÓT felvesz Binder Anna kalapszalon. Str. Memorandului 8., udvarban. (5848)

BEJÁRÓÉ és tanuló felvétetik cukrászdába. Crches 2. Iorga sarok. (P 1473)

KATOLIKUS férfiak és nők könnyű akvizíciós munkára magas jutalékkal felvétetnek. Ajánlkozások „BIZTOS MEGÖLHETÉS” jelégére a kiadóba kéretnek. (5836)

KÜLÖNFÉLEK

NÉMET NYELVET, irodalmi és nyelvtanít felelősség mellett tanít Székelyné, Strada Brătianu 45. (4374)

TÖLTŐTOLLAT eredeti alkatrészzel szakszerűen megjavítja, vagy újra átcsereéli jutányos ár mellett FINKLER ANTAL írógép-szaküzlete CLUJ, STR. REGINA MARIA 9. (f 1280)

BÖRKABATOT méret után készít, javít és fest a legolcsóbban Blau, Reg. Ferdinand 10. (5757)

BLANARIA PARISIANA, Str. Memorandului 6. Szörme munkálatokat legjutányosabban készitünk. (5362)

ALLANDÓ beiratkozás miniszterileg engedélyezett szabászati szakrajz tanfolyamra. Érdeklődni Gelch Edith volt ipariszkolai tanárnőnél. Memorandului 3-5. (P 1467)

MODERN szabászati tanfolyam kezdődik a „Szikszay” szalonba. V. Alexandru No. 4. (5803)

NÉMET nyelvórákat adok. Heti 2 órá 120 lejért havonta. Avram Jancu 18. I. 12. (5689)

KÁLYHÁSMESTER vállalja bármilyen kályhák, vagy kemencék fel, vagy átrakását, javítását jutányos áron. Spaller Károly Str. Delavrancea 2. (Andrei Muresan autóbussz megállónál.) (5901)

FIGYELEM! Női és férfi fodrász szalonomat megnyitottam a következő redukált árak mellett: tartósan vasdolalás 15, vizondolalás 20, manikür 15, fejmosás 15, modern hajfestés minden létező színárnyalatban 200 lej, borotválás 10, hajvágás 15. Oriold Ida, Reg. Ferdinand 19., udvarban. (f 1389)

KERT felügyeletért kis szoba kapható. Értekezni Baritiu 12. „Comision”. (5871)

LAKÁST KERES

EGY szobás konyhás komfortos lakást keresek november 1-re. Nova kölcsönkönyvtár, Memorandului 16. (P 1466)

EGYETEMI hallgatót keres teljes ellátást tanuló korrepetálása ellenében. Cim a kiadóban. (5819)

KIADÓ LAKÁS

KÉT szoba irodának, vagy szalonnak Reg. Ferdinand 20 alatt kiadó. Érdeklődni Duca 6., trafik. (f 1279)

SZOBA, konyha, speiz kiadó. Str. Donath 92, értekezni Str. Donath 12. I. em. (5750)

SZOBA, konyha, veranda kiadó szép kertben. Str. Regala 42. (5701)

EGYMASBA nyíló 3 szobás összkomfortos lakás november 1-re kiadó. Marechal Foch 89. (5739)

KIADÓ központ szívében igen szép, banknak, vagy nagyvállalatnak irodahelyiség és 3 szobás, konyhás, fürdőszobás lakás november 1-re. Cim a kiadóban. (5822)

KÉTSZOBÁS modern lakás kiadó. Strada Dragalina 25. szám. (5827)

ÜZLETHELYISÉG hozzátartozó lakással olcsón azonnal kiadó. Str. Horea 9. (5841)

MUHELY, vagy kisebb gyárhelyiség részére 60 m² szép világos helység kiadó. Str. Paris 62. (5835)

SZOBA, konyha kiadó. Regele Carol II. ut 176; (1590)

KIADÓ 4 szobás komfortos lakás garageval. Értekezni: Jacobi ügyvédnél, Baba Novac 9-a. (5750)

EGY nagy szoba kiadó. Fântânelei 50. sz. (5767)

MEMORANDULUI 6. kiadó 2 ujonnan festett szoba vízvezetékkel, irodának kapu. alatti kis szoba. (P 1474)

MEGLOPTAK A KORCSMÁBAN

(CLUJ.) Cicei Simeon Borsa községbeli gazdálkodó az éjszaka folyamán bejelentette a III. kerületi rendőrségen, hogy az egyik Fântului-téri korcsmában mulatozás közben eltűnt a zsebéből rejtélyes módon 2925 lej készpénzt tartalmazó tárcája. Gyaruja egy fiatal cigányra irányul, aki folyton körülötte settenkedett. A kerületi rendőrség bevezette a nyomzást.

KOMMUNISTA KÉMSZERVEZETET LEPLEZTEK LE FINNORSZÁGBAN

(ABO.) (Reuter.) A hatóságok nagyarányú kémszervezetet lepleztek le, melynek célja volt az észak finnországi határ mentén repülőgépekkel csapatszállításra, illetve elhelyezésre alkalmas területeket találni.

Ugyanekkor Bécsből azt jelentik, hogy a Reichspost felhívja az osztrák kormány figyelmét arra, hogy Ausztria területén rendszeres kommunista agitáció folyik. A szovjet megbízottai vándor iparos legények maszkjában járják be a falvakat és izgatják a lakósságot.

ÖSSZE-VISSZA SZURKÁLT ISMERETLEN TÁMADÓJA A G. TAMÁS UCCÁBAN EGY FIATALEMBERT

(CLUJ.) Az éjszaka 12 óra tájban a járó-kelők vértócsában fetregő fiatalemberre bukkantak a G. Tamás uccában. A kihívott mentők beszéltették, hogy az össze-vissza surkált férfi Kis Máté Papiu Darianon lakó 20 éves napszámmal azonos.

Kis itt magához térve, elmondotta, hogy egy ismeretlen iparos külsejű fiatalemberrel italozás közben összeszólalkozott az egyik lupsai korcsmában. Ez a férfi távozóban nyomon követte és a G. Tamás-ucca 8. számú ház előtt reá rohant és egy hosszú éles késsel össze-vissza surkálta, amíg eszméletét veszítette. Kis állapota súlyos, de nem életveszélyes.

A rendőrség tüzetes nyomozásba kezdett az ismeretlen késelő kinyomozására.

Tolvajok jártak a lakásában.

Lakatos Erzsébet cluji banktisztviselő nő bejelentette a rendőrségen, hogy tegnap este ismeretlen tettesek a lakásába behatolva elvittek egy felöltőt és különféle ruhaneműket. Kára 5000 lej. A nyomozás megindult.

Véres „vallásharc” Bombayban. Az indiai Bombayban a hinduk és mohamedánok között véres összecsapás volt, mert a hinduk a mohamedánok imaháza mellé akartak templomot építeni. A verekezésnek 14 halottja és hetven életveszélyes sebesültje van. A rendőrség a rendcsinálás során 50 letartóztatást eszközölt.

Fertőtlenítik a bucarestii igazságügyi palotát. A bucarestii Tempó jelentése szerint a bucarestii igazságügyi palotát hétfőig bezárták, mivel az épület fertőtlenítése vált szükségessé. A mára és holnapra kitűzött tárgyalásokat emiatt hivatalból elhalasztották.

NEM STRASSER HANEM THEODORESCU DIÁK GYLKOLTA MEG FARCASEANU EZREDESNET

(BÉCS.) Dr. Glatter Erich, Farcaseanu román ezredesné rablógyilkosának Strasszer Károly védője, a közeli főtár. gyalással kapcsolatban kijelentette az újságíróknak, hogy mint volt vizsgálóbíró az első pillanattól kezdve kétkedett abban, hogy Strasszer lenne a gyilkos. Egyetlen bizonyíték lenne itt Strasszer beismerő vallomása, aki azonban a jelek szerint fél megmondani az igazat és belső kényszer hatása alatt, demontól megszálhva tett beismerő vallomást. Szerinte az igazi gyilkos Theodorescu román diák, a hírhedt szélhámos, nemzetközi kalandor és vasútolvaj, aki a vádirat szerint azonban csak büntársként szerepel. Az újabb adatokból is mindinkább azt a meggyőződést meríti, hogy Farcaseanunét nem Strasszer, hanem Theodorescu gyilkolta meg, de a hatóságok Strasszer beismerő vallomásának teljes titelt adva ebben az irányban annak idején nem folytattak kellő nyomozást. Ezért a főtárgyalásra még nagy szonációt jósol.

Harmincéves a cluji Villamosmű ÖSSZEALLITOTTAK AZ OKTÓBER 24-IKI ÜNNEPSÉG MŰSORÁT

(CLUJ.) A helyi villamosmű, mint már jelentettük, ezévből ünnepli fennállásának 30 éves jubileumát. Ezt az évfordulót a Villamosmű és az UEC sportegyesülete nagyszabású sportünneppé teszi emlékeztetéssel, melyet a Román Operában október hó 24-én este 9 órakor tartanak meg a következő programmal:

1. Munteanu UEC vezérigazgató megvittó beszéde. 2. Dr. Iuliu Hatigeanu egyetemi tanár, volt miniszter alkalmi beszéde a testnevelés jelentőségéről az üzemi vállalatoknál. 3. Az UEC öreg tornászainak szabadgyakorlati. Ezekben olyan UEC alkalmazottak is szerepelni fognak, akik már 30 évvel ezelőtt is a villamosmű szolgálatában állottak. 4. Az UEC hölgytornászainak világító buzogánygyakorlati. 5. Az UEC férfitornászainak szabadgyakorlati. 6. Az UEC fiugyermektornászainak apátgyakorlati, az UEC leánytornászainak balett-tánc Lukács Bellának, a 6 éves csodatáncosnőnek közreműködésével, az UEC férfitornászainak szertorna gyakorlati az ujonnan belépett kitűnő tornászok: Moldovan Vasile, Hankó, a Réthy-testvérek a kitűnő Schenker tanár tanítványainak részvételével. 8. Az UEC női tornászcsapatának balett-száma. Szóló: Oprean Alice. 9. Az UEC férfi tornászainak műszabadgyakorlati. 10. Vivóakadémia, (tőr, kard) a város legjobb vívóinak részvételével. 11. Asztalugrás. Bemutatja az UEC férfi tornászcsapata. 12. Élőképek.

A nagyszabású ünneppség főrendezője Morariu Albin, akinek neve már biztosíték a sikerre vonatkozólag annál is inkább, mert munkái között, mint Metes UEC aligazgató. Dávid főmérnök, Popa és Adorján UEC főtisztviselők. A szinpad rendezést Vanciu, a Nemzeti Színház művésze, a női balettek betanítását Vaida Ila másodballerina végzi Chiti Stanciu prima ballerina felügyelete alatt.

Az ünneppségen az országos villamoskongresszus résztvevői is megjelennek, a város közönsége azon külön meghívóval, díjtalanul vehet részt.

Legyőzte az olaszt a román ökölvívó-bajnok. Bucarestiben tegnap este 3500 néző előtt mérkőzött Serbanescu román ökölvívó-bajnok, Tino Holando olasz bajnokkal, akit legyőzött. Tino Rolandot ugyanis a 8. menetben szabálytalan ütés miatt leleptették.

Az idei szezon első tea-délutánja. A Keren Kájemetth Leisrael, a közönség többszöri kérésére, újból megkezdte az eddig is hívós tea-délutánok rendezését a Cristal Palace (Vivó Club) helyiségében. Az első teát f. hó 18-án, vasárnap délután adja, melyre ezuton hívja fel a cluji közönség figyelmét és kéri szives megjelenését.

HIREK

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: Október 17. Róm. Kath.
Margit, Hedvid. Prot. Hedwig.
Gör. Kath. Asie Andrei.

Jóestét!

A FÉRJ PANASZA

Nagy méltatlankodással ront be
egy polgár az ügyeletes rendőrtiszt-
viselőhöz.

— Sulyos panaszom van kapitány
ur! Az éjjel kissé „pityókás” hangu-
latban voltam s a rendőr ahelyett,
hogy az órszobára vitt volna, haza-
cipelt a feleségemhez!...

VETELKEDÉS

Két kis fiu beszélget a parkban.
Most ismerkedtek össze. Az egyik
vadász ruhá, sapka és cipő van és
keze pompás kis bicikli kormányrud-
ján pihen.

A másik nem ilyen előkelő. Ruhá-
ja rendes ugyan, de vadonatújnak
egyáltalán nem mondható, rongyhól
készült labdát szorongat a kezében.

— Az én papámnak — dicsekszik
a biciklis gyerek — öt autója van.
Egy nagy túrakocsi, egy kis sport-
kocsi és három teherautó. Csak ki
kell nyújtania a karját és mind az öt
autó azonnal megindul.

A másik fölényesen legyint a ke-
zével:

— Az semmi. Az én apám közleke-
dési rendőr. Csak ki kell nyújtani a
karját és a papád öt autója azonnal
megáll.

MAI ÜZLETEK

Kohn és Grün találkoznak a kávé-
házban.

— Nő, hogy megy neked? — kér-
di Grün.

— Megy, megy — mondja Grün —
van három alkalmazottam 10 ezer
lejjel.

— Tízezer lej fizetéssel?

— Ördögöt. Kaucióval...

— Ügyeletes gyógyszerárak: Fo-
lyó hó 17-éntől 23-áig a következő
gyógyszerárak teljesítenek éjjeli
szolgálatot: Biró, Unirii-tér; Deme-
ter, Motilor-ut; Apostol, Regele Fer-
dinand-ut és Palóczy gyógyszerára,
General Foch-ut.

— **MA KÁROLY KIRÁLY SZÜ-
LETÉSNAPJA.** Ma Károly király
43-ik születésnapján az egész ország
ban hálaadó Istentiszteleteket tartá-
nak. Az Uralkodót a kormány nevé-
ben Tatarescu köszönti és a házak
mindenütt díszben állanak. Az isko-
lák és hivatalok színeinek. Bra-
somból 12 atlétaból álló staféta fut
Sinaiába egy botba rejtett perga-
menttel, amely üdvözlő sorokat tar-
talmaz az Uralkodóhoz és amelyet a
staféta öfelségének fog átadni.

— **Időjárásjelentés:** A meteoroló-
giai intézet jelentése szerint emelke-
dő légnyomás, szél, váltakozó felhő-
zet, kissé növekedő hőmérséklet, éj-
tel fogy várható.

AURORA SZERENCSE-T JELENT

Ezt a tényt igazolják a következő
NYEREMÉNYEK,
amelyeket a sorsjegyjárda vevői
OKTOBER 15-én nyertek:

Lei 1.000,000	No. 143429	București
Lei 1.000,000	„ 132448	Brăila
Lei 1.000,000	„ 44348	București
Lei 400,000	„ 35024	Oradea
Lei 200,000	„ 19379	București
Lei 100,000	„ 20287	Cluj
Lei 100,000	„ 27570	Cluj
Lei 100,000	„ 123300	Medias
Lei 100,000	„ 120481	Oradea
Lei 100,000	„ 131612	București
Lei 100,000	„ 28708	București
Lei 100,000	„ 31776	Iasi
Lei 100,000	„ 36929	Constanța



**Vásároljanak szerencsés
„AURORA” sorsjegyet a Keres-
kedelmi Hitelbank R.-T. főel-
árúsitónál CLUJ, Piața Unirii 20**

Ma este Heltai Jenő jelenlétében érkezik első jubileumához a „Néma levante”

Heltai Jenő, a magyar drámaírási
büszkesége, életének talán legna-
gyobb sikerét aratta legújabb vigjá-
tékaival, A néma levántéval. Az il-
lusztris író feleségével együtt részt
vesz darabjának ma esti 25-ik előada-
sán, amely ünnepi külsőségek között
fog lefolyni. Az ünnepeltnek a szin-
ház ezüst babérkoszoruját Fényes
Alice, a darab főszereplője nyújtja

át a színpadon, előadás után pedig
társas vacsora lesz, amelyen a szin-
ház, az irodalom és a sajtó reprezen-
tánsai vesznek részt. A Színházi
Élet szerkesztősége Hunyady Sán-
dort, a nagynevű írórt kérte fel,
hogy tudósítást küldjön az ünnepség
ről s több fényképfelvétel is készül
az ünnepi előadásról és a közönség-
ről.

ROYAL sláger mozgóban ma pénteken és a következő napokon:

Gulliver a törpék országában

Szovjet-film. — Jonathan Swift társadalmi satírája. — Előadások
kezdeté 3, 5, 7 és 9 órakor. — Műsor előtt legújabb Fox-híradó!

HOLNAP ESTE A CSÁRDÁS BE- MUTATÓJA FORGÓSZINPADON

Már az a tény, hogy a Csárdás ci-
mű operettújdonosság az első zenés da-
rab, amely forgószínpadon kerül be-
mutatásra, elég volna ahhoz, hogy
technikai szempontokból tökéletesen
kielégítse a holnapi esti zsúfolt ház
közönségét. Ezenfelül azonban a
Csárdás olyan értékekkel rendelke-
zik, amelyek tartós sikert jósolnak
ennek a minden ízében nagyszerű,
brillians humorú, pattogó, magyaros
zenéjű operettnek s bizonyos, hogy
az operett minden előadásra éppen
olyan zsúfolt házat fog vonzani,
mint a bemutató előadás.

Gyönyörű toalettek tömege, ra-
gyogó új táncok, szép kiállítás, gör-
dülékeny precíz előadás, a szereplők
nagyszerű játéka, a zene melodikus
volta és általában az az ismert és
színházunktól megszokott áldozatos-

ság ezuttal is meglepetésben fogja
részesíteni a közönséget.

Külön attrakciója lesz az előadá-
soknak a 7 tagból álló „rajko-zene-
kar”, amely Tompa Sándorral az
élen nevetetni és rikatni fogja a kö-
zönséget.

A Csárdás holnap, szombattól
kezdve minden este szerepel a szin-
ház műsorán.

— **Starhemberg nem párbajozik
Magyarországon Fey-el.** Budapest-
ről je'entik: Azt hírt, hogy Starhem-
berg herceg és Fey volt osztrák al-
kancellár Magyarországon párbajt
vivnának egymással — amint az
egyes lapok írták — nyomtatékosan
megcáfolták. Tény ellenben az, hogy
Starhemberg herceg Magyarorszá-
gon van Tatán, ahol Eszterházy gróf-
nak a vendége és ugyancsak az ő
vendége volt budapesti tartózkodása
alatt is.

Hajsza

A BRAZILIAI GYÉMÁNT- MEZŐRÖN

Írta: **MÁLNÁSY TIVADAR**
A „Jóestét” eredeti regénye.
(Utánnyomás illusz.)

66.

Ujra a hang.
Közélről jött, fájdalmasan és két-
ségbeesetten. Végveszélyben levő
ember hangja volt, olyané, aki már
elveszített minden reményt és csak
ösztönszerűen kiált segélyért.

Tom szeretett volna felelni e hang-
ra, de nem mert, mert nem tudta mi
történik előtte, tőle pár lépésnyire.
Lehetett indiánok is, halálrabszitt,
vagy kinezott fogollyal vagy vadállat-
ok, amik elől valaki rejti és védi éle-
tét.

Izgatottan nézett előre és gyors
menése mellett is készen volt min-
den pillanatban a megállásra és vé-
dekezésre. Szinte megbánta már,
hogy egyedül indult, mert az egye-
düliség óriási teher ismeretlen vidé-
ken, ismeretlen veszélyekkel szem-
ben.

A patak éleset kanyarodott, meg-
kerülve egy szinte derékszögbe ki-
ugró sziklát és Tom úgy sejtette,
hogy a szikla mögött elkeseredett
harc folyik, mely harc végzetes lesz
valakire, vagy valamire nézve.

E sejtelmében nem is csalódott,
mert mialatt a magasba nyúló szikla-
falat megkerülte, újra felhangzott a,
hosszúra nyújtott kiáltás, aminek
erejét nem csökkentette még a víz
szögása sem.

Tom feje felé emelte fegyverét és
ugy kinlódott előre az örvénylő ha-
bokban, amik nagy erővel csapódtak
az előttük álló sziklafalba, hogy mil-
lió és millió cseppe szakadva hullja-
nak vissza a kavargó forgatagba.

A természetes akadály előtt em-
bermagasságnyra megnőtt víztömeg
töleséreinek keresztül uszott, vergő-
dött tovább a fal pereméig, honnan
beláthatott a mögötte elterülő kis
völgybe, melyen már csendesebb volt
a víz folyása és amelynek szélein
hatalmas sziklatömbök feküdtek né-
mán és lomha mozdulatlanságban.

Az egyik ilyen sziklatömb mellett
ember hevert, görcsösen szorítva
baljával a szikla kiugró ráncait, míg
jobb kezével kétségbeesetten csap-
kodott a két hatalmas sas felé, amik
vijjongva és meg nem szünő erővel
tépték a már vérző kart csőrükkel
és karmaikkal.

Tom habozás nélkül emelte fel
fegyverét és nem törődve azzal,
hogy a lövés zaja esetleg árulója le-
het, rásütötte a támadókra.

Szinte fülsiketítő volt a dörrenés
a völgyben és Mariettáék ijedten ug-
rottak fel, amikor a mennydörgés-
szerűen elhuzódó, tompa moraj hoz-
zájuk ért.

— Előre! — kiáltott José és vala-
mennyien megindultak a patakme-
derben.

Pietro hangosan átkozódott és
szentül fogadta, hogy többé nem en-
gedi meg, hogy valamelyikük egye-
dül induljon utnak.

(Folytatjuk.)

Franciaország jegyzékben kér magyarázatot Belgiumtól

A felkelők kezére került a Madridot ellátó villamos központ — Delbos tegnap a párisi magyar követtel tárgyal

(MILANO.) Cianó külügyminiszter a külpolitikai tanulmányi társaság kongresszusán nagyobb beszédet mondott. Kijelentette, hogy számos súlyos európai problémát meg lehetett volna oldani, ha elfogadták volna a Mussolini által kidolgozott irányelveket, amelyek részben a lefegyverzésen, részben pedig a nyugati hatalmak együttműködésén alapulnak. Ezek révén a békét teljes mértékben lehetett volna biztosítani. Most azután katonai szövetségek alakításával, örökös feszültséggel és háborús veszedelemekkel győződve kell Európa békéjét súlyos nehézségek között, úgy-ahogy megvédeni.

PÁRIS MAGYARÁZATOT KIVÁN

(PÁRIS.) Beavatott politikai körökben úgy tudják, hogy a francia kormány a közeli napokban jegyzéket intéz a belga kormányhoz, amelyben magyarázatot kér arra, hogy miként képzei el a semlegeség gyakorlati alkalmazását.

LONDONBAN

Londoni jelentés szerint a belga követ tegnap délután megjelent Eden angol külügyminiszternél, akinek magyarázattal szolgált a belga lépés tekintetében. Hangoztatta, hogy Lipót király nyilatkozata nem jelenti azt, mintha Belgium a jövőben nem teljesítené a Népszövetséggel szemben vállalt kötelezettségét.

DELBOS ÉS KHUEN-HÉDREVÁRY TÁRGYALÁSAI

Delbos francia külügyminiszter tegnap hosszas megbeszélést folytatott Khuen-Héderváry magyar követtel. Politikai körökben igen nagy jelentőséget tulajdonítanak a tárgyalásoknak.

ROKONSZENV ELŐZI MEG DARÁNYI MAGYAR MINISZTERELNÖK MŰKÖDÉSÉT

(BUDAPEST.) A reggeli lapok nagy rokonszenvvel fogadják Darányi miniszterelnöknek a nemzeti egység pártjában elmondott programbeszédét, amelyről megállapítják, hogy mindenben Gömbös politikáját vallja magáénak. Belpolitikában a titkos választójog, a kormányzói jogkör kiszélesítése, valamint a felsőház reformja azok a feladatok, amiket a kormányfő maga elé tűzött. Külpolitikailag pedig a régi vonalvezetés.

RÉSZLETES KORMÁNY- ÉS FELKELŐ SIKEREK SPANYOL ORSZÁGBAN

(RABAT.) A cadixi rádió jelentése szerint El Siemplo elfoglalása révén a felkelők csapatai kezükbe kerítették Madrid villamos ellátását biztosító központot. Cordobai híradás közli, hogy a nemzeti csapatok több helyen jelentős sikereket értek el. Oviedoba a nemzeti csapatok teljesen bevonultak. A La Coruna-i rádió a felkelőknek az északi fronton történt nagy tevékenységéről számol be. Aldera-Espressóban sok gépfegyvert és több tonna lőszert zsákmányoltak. A déli hadszíntéren is élénk a tevékenység. Itt a kormánycsapatok több helyen ellentámadásba mentek, de sikertelenül.

A madridi hadügyminiszterium ugyanakkor azt közli, hogy Avilánál a kormányrepülők lelőtték két felkelő repülőgépet. Barcelonából pedig

Bandino alezredes azt jelenti, hogy 22 kormányrepülő sikeres támadást hajtott végre a felkelők ellen, akiket sikerült visszazoritani. A keleti és középszakaszon a kormány több helyen sikereket ért el.

Felmentették az izgatással vádolt három magyar újságíró

Gr. Bethlen István 1931. évi rezezeati királyláfogatásának ügye a bíróság előtt

(CLUJ.) A törvényszék I. szekciójának Linzmayer-Sfatu tanácsa ma foglalkozott Mátrai János, Botos János és dr. Veress Pál hírlapírók ügyével, akik 1931-ben a Friss Hírekben beszámoltak arról, hogy gr. Bethlen István a retezeati állomáson felkereste Károly király öfelségét, akivel állítólag a román-magyar personal-unió kérdéséről tárgyalt. Az újságírók ellen a cikk miatt államellenes és nemzetek közötti izgatás címén eljárás indult. A tárgyaláson be is ismerték a cikk szerzőségét, de azzal védekeztek, hogy az anyagot Tilea akkori alminisztertől kapták és felhatalmazást nyertek a megírásra is. Kérték tehát Tilea alminiszter kihallgatását erre nézve,

(JERUZSÁLEM.) Az angol főbiztos jelentése szerint Palesztinában helyre állott a rend. A zavargások megszűnését azzal hozzák összefüggésbe, hogy a londoni vizsgáló bizottság e héten oda érkezik.

ami meg is történt. A volt miniszter ugyanis igazolta, hogy ő adta az információkat, hangsúlyozva, hogy nézete szerint a közlés nem ártott a két nép politikai közeledésének. Dr. Bireescu főügyész a bíróság belátására bízta az ítélethezatalat, míg dr. Bartha Ignác, a vádlott újságírók védője határozottan beszédében nyomatékosan hangoztatta, hogy nincs semmiféle államellenes bűncselekményről szó, sőt az újságírók közlése Románia és Magyarország kibékülését egyengette s így inkább elismerést, mint büntetést érdemelnek. Majd bűncselekmény hiányában felmentést kért. A bíróság az újságírók ügyében végül is felmentő ítéletet hozott.

Cluji származású diák tragédiáját okozta — az elkeseredett cselédleány öngyilkossága

(BUDAPEST.) Megrendítő kettős tragédia játszódott le Budán a Horty Miklós körtér egyik bérházában. Dobozi István hírlapíró felesége ma reggel hiába csezengett a cselédjének. Végül is kiment a konyhába, ahol az ajtót kitarva, a nyitott gázcsapokból erős gázzal csapott feléje és elrémülve látta, hogy Kollár Anna nevű 19 éves cselédje a földön fekszik. Azonnal telefonált a mentőknek és a rendőrségnek, amelyek nyomban kiszállottak a helyszínre, de már csak a beállott halált konstatálhatták.

A rendőrségi vizsgálat alkalmával azután újabb megdöbbentő felfedezésre jutottak. Kiderült, hogy a szomszéd szobában albrletben lakó Muth Mihály 22 éves cluji származású műgyetemi hallgató holtan fekszik az ágyában. Mint kiderült, a konyhából kiáramló gáz átszüremkezett a fiatalember szobájába és

azt alvása közben megölte. A rendőrség megállapította, hogy a fiatal ember este nyugodtan és gyanútlanul lefeküdt, semmit sem sejtve a cselédleány szándékáról és így lett végzetes szerencsétlenségnek az áldozata. A fiatalember különben három év előtt jött fel Clujról Budapestre műgyetemi tanulmányait folytatni. A szerencsétlenség általános nagy részvétet váltott ki a magyar fővárosban. Muth Mihály tragédiája Clujon is nagy megdöbbenést keltett, miután édesapja, dr. Muth Mihály a kereskedő-tanács főtákkára, ismert és népszerű egyéniség, akinek családját és tisztelőit földig lesújtotta fiuknak ez a váratlan tragédiája. Kollár Anna egyóbként a vizsgálat megállapításai szerint azért lett öngyilkos, mert édesanyja legutóbbi levelében erősen megkorholta.

Kéthónapi elzárásra ítélték a tolvajjá lett híres operaénekest

(CLUJ.) Néhány nappal ezelőtt beszámoltunk arról, hogy a törvényszék a napokra kezdte tárgyalni Frankl Dávid sok néven szereplő kalandor ügyét, aki mellesleg rendkívül széphangu operaénekes és világszínpadokon is nagy sikereket ért el. Frankl ellen többrendbeli lopás miatt indult meg eljárás és így is tartóztatták le az egyik bécsi színház előadása közben. A bíróság a tárgyalást befejezve, ma hirdetett ügyében ítéletet és bűnösnek találva, hét hónapi fogházra ítélte, amelybe hat hónap és 27 nap vizsgálati fogságot beszámított. Frankl és az ügyész

megnyugodtak az ítéletben, míg védője, dr. Ciurel, felebezzett és kérta a vádlott azonnali szabadlábra helyezését, de a bíróság kérését elutasította s így Franklnak még hátralévő 4 napi büntetését is le kell ülnie.

— Leégett a szalonikii kórház: 4 halott, 170 sebesült. Szalonikiben tegnap éjszaka kigyulladt a nagy közkórház, amelyben hatszáz beteg fektet. Négyen a lángokban lettek halálukat, míg 170-en égési sebekeket szenvedtek. Az épület porrá égett.

SZAKADÁS KÉSZÜL A ROMÁN FRONT KÖTELEKÉBEN

(BUCURESTI.) A Credinta című lap tegnap szenzációs cikket közölt Vaidáról és pártjáról, a Román Frontról. Vaida és a párt egyes vezetői között súlyos ellentétek merültek fel, amelyeknek könnyen az lehet a következménye, hogy a pártban szakadás áll elő. A párt egyes vezetői ugyanis a legfőbb intéző bizottság előtt azt a vádat emelik Vaida ellen, hogy nem teljesítette azt az ígérését, miszerint a párt működésének megkezdése után rövidesen uralomra kerülnék, D. R. Joanitzescu volt az, aki különösen éles támadást intézett Vaida ellen és azt mondotta róla, hogy jelenlegi politikája még csak attól a reménytől való nagy-nagy eltávolodást jelent, hogy valaha is uralomra kerülhessen a párt. Az elégedetlenkedők főleg azzal érvelnek, hogy a nemzeti-parasztpártnak, amelyet egyes vezetők abban a reményben hagytak ott, hogy Vaida oldalán hamarabb hatalomra kerülhetnek, most is sokkal nagyobb esélyei vannak a kormányzás átvételére, mint a Román Frontnak.

720 lejért utazhat Bucuresztibe és vissza

Indulás minden hétfőn este 8.25-kor gyorsvonattal, bőrüléses külön Pullmann-kocsiban. VISSZAUTAZÁS szerdán este. Jegyek válthatók: „CENTROPE” utazási vállalat képviselője: „AGIMEX” ügynökségnél, Cluj, Piata Unirii 3. Telefon 229. — A nagy érdeklődés folytán helybiztosítás céljából a jelentkezéseket mindig szombat délig kérjük.

NAGY VALTOZÁSOKAT JÓSZOL A NEMZETKÖZI POLITIKÁBAN A STAR

(LONDON.) (Reuter.) A Star szerint az európai nemzetközi politika nagy meglepetéseket fog még ez év folyamán megérni, sokkal jelentősebbet, mint belga álláspont megváltoztatott iránya volt. Felemlíti többek között Gömbös magyar miniszterelnök temetését, ahol az olasz német, osztrák, lengyel és finn küldöttségeken kívül a török delegáció is részt vett. Ennek különösebb jelentősége nem volna, — írja a Star, — mert hiszen köztudott, hogy a magyar és török fajok rokoni kapcsolatot mutatnak ki, de az, hogy közvetlen a temetés után Ruzsdi Aras török külügyminiszter Bécsbe utazott és ott hosszasan tárgyalt Schmidt Guido osztrák külügyi államtitkárral, már nagyon nagy jelentőségű. Erről a találkozóóról, mely különösen szívélyes volt hivatalos jelentést nem adtak ki, de a beavatottak szerint az általános politikai helyzet megvitatása mellett igen részletesen megbeszéltek azokat a lehetőségeket, amelyek a török birodalomnak a római egyezményt aláíró államokkal való szorosabb együttműködése esetén előnyt nyújtanának.

— Letartóztatták a csecsemőgyilkos anyát. Jelentették, hogy Someeni községben az egyik kutban a napokban csecsemő-hullás találtak. A csendőrség hosszabb nyomozás után a csecsemőgyilkos anyát kinyomozta Cuc Anna személyében, akit Prodán tanitónál szolgált. A gyilkos anyát letartóztatták és a cluji ügyészségnek fogják átadni.

CENZURA!